EU TENHO QUE ME INCLINAR PARA FRENTE.

MAS EU REALMENTE GOSTO DISSO...

Beija

NOSSA RELAÇÃO NÃO É SÓ DE AMIZADE...

É ALGO ESPECIAL QUE DIVIDIMOS.

KISS

DING

É O BASTANTE POR HOJE!

VAMOS!

DONG

ASSIM...

CADERNO

DING

DONG

Brilho

UMA VEZ QUE EU SOU MAIS ALTA QUE ELA...

EU ESTOU TENTANDO FALAR SÉRIO,

E VOCÊ ESTÁ ATRAPALHANDO!

ZIP

EU ESTOU INDO!

EU SÓ CAÍ EM CIMA DELA!

ESQUECEU QUE MINHA IRMÃ VIU A GENTE SE BEIJANDO?

DE ALGUMA FORMA, CONSEGUIMOS CONVENCÊ-LA DE QUE ELA ESTAVA ENGANADA.

Fumegante

EU NEM GUARDEI MINHAS COISAS AINDA!

ESPERE!

EU ME PERGUNTO O QUE VOCÊ VAI FAZER COM A HARUKA HOJE...

Cospe

MAS DESDE ENTÃO, ELA NUNCA PARA DE FAZER PERGUNTAS.

Funga

ELA REALMENTE SAIU SEM MIM...

HEY!

COMO ISSO É RELEVANTE?!

ERA SUCO DE PERILLA, NÃO É...?

A BEBIDA QUE ELA NOS TROUXE.

Fumegante

EU SABIA QUE ELA IA ESPERAR POR MIM!

OH!

PODERIA PARAR?

SEUS LÁBIOS ESTAVAM MAIS DOCES!

SE VOCÊS PERCEBEREM ALGO DESSE TIPO, POR FAVOR ME AVISEM.

SENDO A IRMÃ DELA, ESTOU PREOCUPADA...

SEMPRE QUE EU PERGUNTO PARA A YUU SOBRE ISSO, ELA EVITA O ASSUNTO.

VOCÊS NÃO ACHAM QUE YUU E HARUKA AS VEZES PARECEM ESTAR MUITO ÍNTIMAS?

Vir-à

SIM?

REPRESENTANTE DA CLASSE 1-A, IKENO KAEDE!

AGORA QUE VOCÊ MENCIONOU,

MESMO MELHORES AMIGAS NÃO JUNTARIAM OS BRAÇOS NA NOSSA IDADE...

PRESIDENTE MITSUKI?

DESCULPE TE INCOMODAR NO INTERVALO,

EU ACHO QUE VOU VOLTAR PARA A SALA ENTÃO.

MAS EU GOSTARIA DE TER UMA CONVERSA BREVE.

BYE!

PRESIDENTE MITSUKI!

JUNTAR BRAÇOS, HUH...?

Aperta

ESPERE! EU PODERIA PEDIR SUA AJUDA TAMBÉM!

?

LIH, NÃO CHEGOU NEM PERTO...

LIM... MIKAN, FOI ISSO?

YUU ME FALOU MUITO SOBRE VOCÊ.

DE QUALQUER FORMA, EU CONTO COM VOCÊ!

UWAAAH! O QUE FOI ISSO AGORA?!

CERTO...

POR QUE EU ESTAVA COM ELA?!

É YUZU...

LIMÃO-

Risada

OH, CERTO. QUE BESTEIRA DE MINHA PARTE.

ELA SÓ ESTÁ NOMEANDO FRUTAS CÍTRICAS.

L-LIMÃO, CERTO...?

SÓ PODEMOS REPORTAR O QUE OBSERVAMOS.

MUITO FÁCIL, NÃO É?

BEM, AGORA, EU ACHO QUE ELAS NÃO FORAM MUITO LONGE, CERTO?

ESPIONAR ELAS PELAS COSTAS E TUDO...

EU NÃO SEI SE ESTOU APTA A FAZER ISSO...

BEM VINDAS, YUZU! KAEDE!

VOCÊ CONSEGUIU UM PONTO AI...

Acena

NÃO ME DIGA,

YUZU...

ALGO ESTRANHO...

Acena

Acena

NÃO, NÃO ESTOU.

VOCÊ AINDA ESTÁ BOLADA COM AQUELE NEGÓCIO DO "LIMÃO"?

OLHA QUEM FALA...

Acena

Acena

OS TUFOS DE CABELO DELA POR UM!

Encara

DÁ UMA OLHADA!

COMO ISSO PODERIA SER MELHOR?!

ELA DEVERIA TER IDO COM 'DENKOPON' EM VEZ DISSO.

O QUE ELAS VÃO FAZER?

ESTÁ TUDO BEM?

Sussurra

Sussurra

Mastiga

Mastiga

Sussurro

DÁ UMA OLHADA, YUZU.

Sussurro

O QUE ELAS ESTÃO ESCREVENDO...?

Sussurra

Sussurra

DEIXA EU LIMPAR ISSO.

Lambe

NÃO É MUITO DIRETO PARA UM MANGÁ SHOUJO?

Sussurro

Sussurro

SE ELAS TIVEREM INTIMIDADE, DEVERÁ SER ALGO ASSIM.

SHIZUKU!

O QUE EU VOU FAZER COM VOCÊ?

YUU, DEIXA EU LIMPAR ISSO.

VIU, NADA ACONTECEU.

Limpa

SE VOCÊ ESTÁ COM TANTA FOME, QUER IR À LOJA DE CONVENIÊNCIA?

NÃO PRECISA ESCONDER.

E- EU NEM ESTAVA OLHANDO PARA O PÃO DELA!

Lambe

NÓS NÃO ESTAMOS VENDO NADA DE ESTRANHO...

SIM.

NÓS ESTAMOS SAINDO,

YUZU!

O QUE? NÓS TAMBÉM?!

Bate

SHIZUKU, VOCÊ VAI À LOJA DE CONVE-NIÊNCIA?!

NÃO, NÃO VAMOS.

PARA QUE OBSER-VAR A HARUKA SOZINHA?

NÃO VAMOS ACHAR NADA.

NÃO É ISSO. EU ESTOU QUERENDO SORVETE, TAMBÉM.

ESTÁ MUITO QUENTE PARA EU SAIR DAQUI!

QUER IR LÁ COMIGO?

PARA A LOJA?

AWW CARAMBA! HARUKA... EU QUERO UM SORVETE!

BEM, DECIDA ENTÃO.

ESTÁ UM FORNO LÁ FORA...

E VOCÊ NÃO PODIA SIMPLES-MENTE PEDIR PARA A HARUKA PEGAR PARA VOCÊ?

VOCÊ NÃO ENTENDEU.

Aperta

VOCÊ NÃO QUER TAMBÉM!?

MAS EU REALMENTE QUERO UM POUCO DE SORVETE!

EU TE IMPLORO!

Esfrega

Esfrega

Esfrega

Esfrega

VOCÊ É TERRÍ-VEL!

JUNTAS, POR FAVOR.

EU VOU COLOCAR MEU SORVETE SORRATEI-RAMENTE ENQUANTO ELA ESTIVER PAGANDO!

VOCÊ AINDA VAI TER QUE VOLTAR ATRÁS DELA, SABE!

VEJO VOCÊ EM BREVE!

EU VOLTO EM BREVE, OK?

"HARUKA NÃO RESISTE À YUU QUANDO ELA IMPLORA..."

Rabisca

Rabisca

ELA PARECE SABER EXATAMENTE O QUE A YUU GOSTA.

Encara

BEM VINDA!

OH DROGA, SÉRIO!?

UH OH!

ELA ESTÁ VINDO POR AQUI!

ACHA QUE ELA VAI COMPRAR PARA A YUU? ELES SÃO BEM CAROS, CERTO?

ELA NEM PEDIU POR UM TAMBÉM.

DAQUELA VEZ.

ISSO DEVE SER... AQUELE MR. HEDGEY QUE A YUU AMA.

HUH?

ESTAMOS SEM PISTAS AQUI. POR QUE SEGUIRÍAMOS ELA DE NOVO?

DESCULPE FALAR, MAS...

ESSA FOI POR POUCO...

HEHEHE

HARUKA!

MUITO OBRIGADA, HARUKA!

HYAAAAH!

ESSA SEÇÃO É RESTRITA PARA ADULTOS...

NÃO TENHO DINHEIRO SUFICIENTE...

"... ELA PODE RESISTIR ALGUMAS VEZES."

OH, ELA DEIXOU ALI...

NÃO, DIGO, SE VOCÊS REALMENTE QUERIAM, ERA SÓ TER PEDIDO.

.....

ENTÃO VOCÊ QUERIA COMPANHIA, HUH?

ENTENDO, ENTENDO~

ENTÃO VOCÊS VIERAM ATRÁS DE MIM?

AH!

ELA JÁ ESTÁ PAGANDO!

EU ACHEI AS COISAS GOURMET AQUI...

SORVETE

Chegada

YUU, ESTOU DE VOLTA COM SEU SORVETE!

PÕE

ABRAÇA

ABRAÇA

Intimidade

VAI SER SEPARADO.

É CLARO.

Flamejando

HARUKA! VOCÊ VAI DERRETER O SORVETE!

HUH? AGORA?

DESDE QUANDO VOCÊ NOS NOTOU?

VAI SER 250 YEN, POR FAVOR.

HARUKA ESTÁ TENTANDO A VELHA ISCA!

NÃO QUER SEU SORVETE?!

HRRRRRRG...

HARUKA DEVE ESTAR ACABADA.

ISSO DEVE MUDAR O CURSO DA BATALHA!

OH, ELA PARECE ESTAR EM CIMA DO MURO AGORA...

Gole

ELA JÁ VAI JOGAR A TOALHA?!

BEM AQUI!

VEM, YUU!

BAH, PARECE QUE ELA VOLTOU À LUTA!

?

BEM AQUI, YUU! MEU COLO ESTÁ LIVRE!

VEM CÁ!

O QUEEEEE?! O ÚLTIMO RECURSO DELA NÃO TEVE NENHUM EFEITO!

Beicinho

!!

Esfrega

NÃO DÁ. O DA KOTONE É BEM MELHOR.

ELA CHEIRA BEM, TAMBÉM.

Esfrega

VOCÊ DUAS ESTÃO BEM?

POR QUE VOCÊ NÃO VAI SENTAR NO MEU COLO?!

ESTOU REALMENTE TRISTE AGORA!

Es talo

D-DESCUL-PE...

GARO-TAS?

FOI MUITA CONFUSÃO POR UM SORVETE.

WHOA! HARUKA VAI SE EMPANTUR-RAR DE SORVETE POR VINGANÇA!

SEU SORVETE AGORA É MEU!

Corre

Puxa

Pula

NÃO!

EU NÃO VOU CAIR NESSA...

MMHMMM...

HM... " ELAS CAEM UMAS NAS OUTRAS FREQUEN-TEMENTE..."

TEMOS UMA VENCEDORA!

AÍ ESTÁ, PESSOAL!

DE QUALQUER FORMA, AQUI ESTÁ O QUE PEDIU.

MUITO OBRIGADA POR TER FEITO ISSO.

Agito

AONDE AQUELAS DUAS PODERIAM ESTAR...?

PRESIDENTE MITSUKI!

"O TUFO DE CABELO DA HARUKA É BEM ESTRANHO, MAS ELA CUIDA MUITO BEM DA YUU..."

"SE ISSO FALHAR, ELA VAI TENTAR COMER, MAS VAI CAIR NO CHÃO!"

"ELA USA SORVETE COMO ISCA PARA TER ALGUÉM NO SEU COLO..."

AH... POR QUE VOCÊ CONTOU PRA ELA?

ESTOU TENTANDO ASSUSTÁ-LA, SABE...

?

OH! ONDE ESTARIA A KAEDE?

ELA ESTÁ ATRÁS DE VOCÊ.

DESCULPE A DEMORA.

HUH?

ISSO NÃO SERVE. TENTEM NOVAMENTE.

ATRÁS DE MIM?

Contorno

Vira

NA VERDADE, SINTO QUE É...

ISSO NÃO É SUFICIENTEMENTE PECULIAR!

NO ENTANTO EU NÃO VI MIKAN EM LUGAR NENHUM.

VOCÊ NÃO PODE PERDER ELA!

MAS NÃO A VEJO EM LUGAR NENHUM...!

EU POSSO OUVIR A VOZ DELA.

O QUE ESTÁ ACONTECENDO, MIKAN?!

Treme

Treme

Treme

Beija

DESSA VEZ, YUU ESTÁ MAIS ALTA QUE EU.

MAU HUMOR

POR QUE EU IRIA EMBORA COM ALGUÉM QUE NEM SENTA NO MEU COLO?

HARUKA... VOCÊ NÃO VAI COMIGO?

ESTOU FICANDO DORMEN-TE...

Aperta

NOSSA...

Cora

HUH? DEVO DESCER?

POR QUE VOCÊ ESTÁ VIRADA PARA DENTRO?

NÃO...

MUDEI DE IDEIA...

NÃO É ÓBVIO?

HTTP://S2YURI.BLOGSPOT.COM.BR/

TRADUÇÃO:
SHIRO-KUN

REVISÃO:
MITSUKI

LIMPEZA:
GÉGÉH

DIAGRAMAÇÃO:
KEEH